

# Kiểm tra bảo hiểm của quý v? tr??c khi th?m h?a ?p ??n

Release Date: Tháng 9 20, 2018

AUSTIN, Texas — Hai tu?n ??u tiên c?a Tháng Chu?n b? Qu?c gia t?p trung vào vi?c giúp ng??i dân Hoa K? s?ng sót sau m?t th?m h?a b?ng cách khuy?n khích m?i ng??i t?o và th?c hành k? ho?ch th?m h?a c?a h? và h?c các k? n?ng c?u sinh. Tu?n 3 h??ng s? chú ý t?i giai ?o?n sau th?m h?a, khi mà b?o hi?m thích h?p có th? ??ng ngh?a v?i s? khác bi?t gi?a h?i ph?c hoàn toàn và tán phá v? tài chính.

Không m?t ai nên d?a vào tr? giúp thiên tai c?a liên bang ?? b?o toàn tài s?n c?a mình sau m?t s? ki?n th?i ti?t th?m kh?c. H? tr? liên bang ch? có s?n n?u t?ng th?ng tuyên b? m?t th?m h?a, và th?m chí sau ?ó, h? tr? có th? s? ???c cung c?p d??i hình th?c m?t kho?n vay lãi su?t th?p mà quý v? ph?i hoàn tr?.

?? b?o v? b?n thân và tài s?n c?a quý v?, hãy cân nh?c mua b?o hi?m dành cho ch? nhà ho?c ng??i thuê nhà c?ng nh? b?o hi?m cho l? l?t và b?o hi?m cho gió. M?i lo?i b?o hi?m s? bao g?m nh?ng th? khác nhau và chúng là cách duy nh?t mà quý v? có th? mong ??i ???c chi tr? toàn b? sau m?t th?m h?a. ?? bi?t thêm v? các lo?i b?o hi?m này, vui lòng truy c?p <https://go.usa.gov/xQ7px>.

L? l?t là th?m h?a t? nhiên ph? bi?n nh?t và gây t?n h?i nhi?u nh?t ? Hoa K?. Ch? v?i m?t inch n??c trong m?t ngôi nhà bình th?ng có th? gây thi?t h?i h?n 26.000 ?ô la và trong vòng n?m n?m qua, t?t c? 50 ti?u bang ??u ?ã x?y ra l? l?t.



FEMA

Page 1 of 3

B?o hi?m dành cho ch? nhà và ng??i thuê nhà không bao g?m các thi?t h?i liên quan ??n l? l?t, nh?ng b?o hi?m l? l?t giá c? ph?i ch?ng luôn có s?n n?u c?ng ??ng c?a quý v? tham gia vào Ch??ng trình B?o hi?m L? l?t Qu?c gia (National Flood Insurance Program, NFIP). Chi phí cho m?t h?p ??ng b?o hi?m l? l?t trung bình kho?ng 700 ?ô la m?i n?m. Sau c?n bão Harvey, h?n 91.000 ng??i Texas ?ã n?p ??n yêu c?u b?i th??ng b?o hi?m l? l?t, và NFIP ?ã chi tr? kho?ng 8,8 t? ?ô la.

Các ch? nhà có th? nh?n ???c t?i 350.000 ?ô la b?o hi?m l? l?t thông qua NFIP, trong ?ó 250.000 ?ô la cho chính tòa nhà và 100.000 ?ô la cho n?i th?t bên trong tòa nhà. Ch? s? h?u b?t ??ng s?n c? trú có t? n?m ??n v? nhà ? tr? lên có th? mua m?c b?o hi?m c?u trúc tr? giá 500.000 ?ô la và m?c b?o hi?m n?i th?t bên trong c?u trúc tr? giá 100.000 ?ô la. Ch? s? h?u b?t ??ng s?n th??ng m?i có th? mua m?c b?o hi?m xây d?ng tr? giá 500.000 ?ô la và m?c b?o hi?m n?i th?t tr? giá 500.000 ?ô la. Ng??i thuê có th? b?o hi?m cho n?i th?t v?i s? ti?n lên ??n 100.000 USD.

Các ch? s? h?u b?t ??ng s?n bên ngoài các khu v?c có nguy c? cao c?n bi?t r?ng 26% c?a t?t c? các yêu c?u b?i th??ng NFIP ??n t? các khu v?c ???c coi là có nguy c? b? l? l?t th?p ho?c trung bình. Trong nh?ng khu v?c có nguy c? th?p h?n, ch? s? h?u b?t ??ng s?n có th? ?? ?i?u ki?n c?a Chính sách R?i ro ?u tiên (Preferred Risk Policy), cung c?p cùng m?c ?? b?o hi?m nh? m?t h?p ??ng b?o hi?m tiêu chu?n nh?ng v?i chi phí th?p h?n.

B?o hi?m NFIP ch? ???c cung c?p t?i các c?ng ??ng tham gia ch??ng trình và v??t qua các quy ??nh qu?n lý vùng ng?p ?? gi?m tác ??ng c?a các s? ki?n th?i ti?t trong t??ng lai. ?? tìm hi?u xem quý v? có thu?c c?ng ??ng NFIP hay không, hãy liên h? v?i ??i lý b?o hi?m c?a quý v? ho?c ng??i qu?n lý vùng ng?p c?a quý v?.



**FEMA**

Page 2 of 3

?? tìm hi?u thêm v? Tháng Chu?n b? Qu?c gia, hãy truy c?p [www.ready.gov/september](http://www.ready.gov/september).

?? bi?t thêm thông tin v? c?n bão Harvey và quá trình ph?c h?i c?a Texas, hãy vào trang web v? th?m h?a c?a c?n bão Harvey t?i [www.fema.gov/disaster/4332](http://www.fema.gov/disaster/4332), trang Facebook t?i [www.facebook.com/FEMAHarvey](https://www.facebook.com/FEMAHarvey), tài kho?n Twitter FEMA Region 6 t?i [www.twitter.com/FEMARegion6](https://www.twitter.com/FEMARegion6) ho?c trang web c?a Phòng Qu?n Lý Tỉnh Tr?ng Kh?n C?p c?a Texas t?i <https://www.dps.texas.gov/dem/>.



**FEMA**

Page 3 of 3